Porównanie tłumaczeń Zachariasza 8:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak mówi JAHWE Zastępów: Niech się wzmocnią wasze ręce,\* (ręce) słuchających w tych dniach tych słów (pochodzących) z ust proroków, którzy (byli) w dniu,\*\* gdy został posadowiony dom JAHWE Zastępów, przybytek – dla (jego) zbudowania![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>140 15:1-7</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Chodzi o 520, a nie 536 r. p. Chr. [↑](#footnote-ref-3)